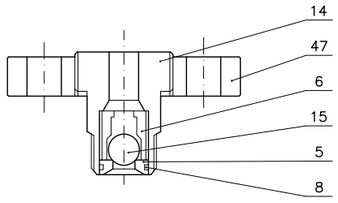
OBL	POMPA DOSATRICE TIPO RBA TESTATA A PISTONE IN AISI–316L	TAVOLA 4826	REV. 3	LINGUA I/E	*METERING PUMP TYPE RBA* *AISI–316L PLUNGER PUMPHEAD*
		SOSTITUISCE IL –	DATA 11/07/02		
	–	*SECTIONAL DRAWING*			–

CODICI: *MODEL N°:*

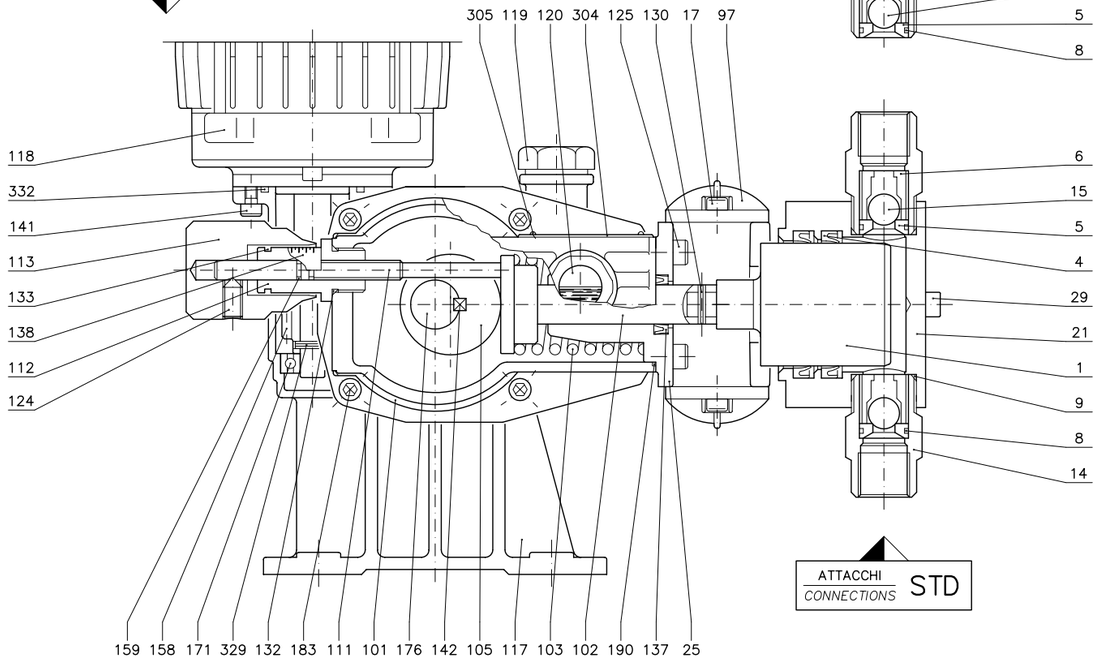
REGOLAZIONI: *ADJUSTMENTS:*
- **STD:** MANOPOLA E NONIO *KNOB AND VERNIER*
- **Z:** SERVOCOMANDO ELETTRICO *ELECTRIC ACTUATOR*
- **W:** SERVOCOMANDO PNEUMATICO *PNEUMATIC ACTUATOR*
- **WA:** SERVOCOMANDO PNEUMATICO CON INTERVENTO MANUALE DI EMERGENZA *PNEUMATIC ACTUATOR WITH EMERGENCY MANUAL ADJUSTMENT*

ATTACCHI: *CONNECTIONS:*
- **STD:** FILETTATO *THREADED*
- **F:** FLANGIATO UNI *UNI FLANGED*
- **FA:** FLANGIATO ANSI *ANSI FLANGED*

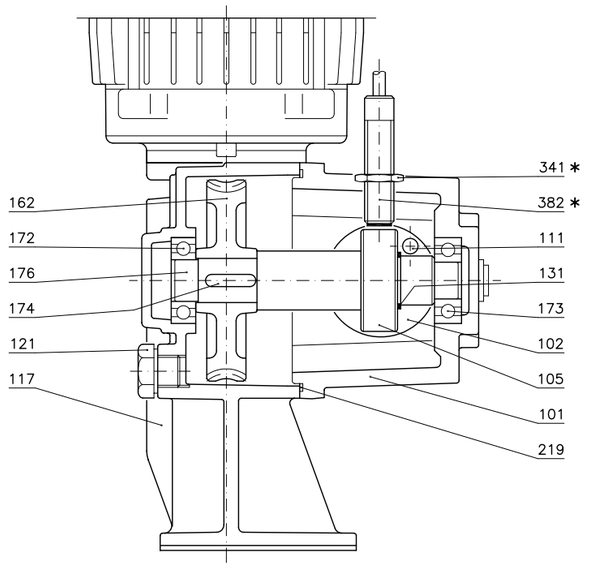
ATTACCHI *CONNECTIONS* F–FA



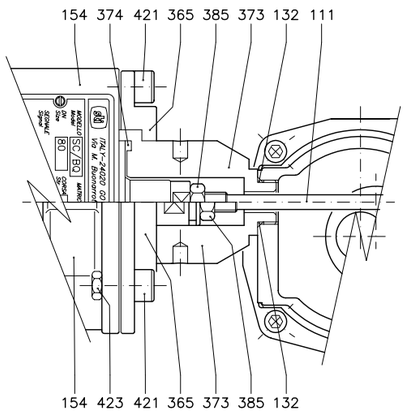
REGOLAZIONE TIPO *ADJUSTMENT TYPE* STD



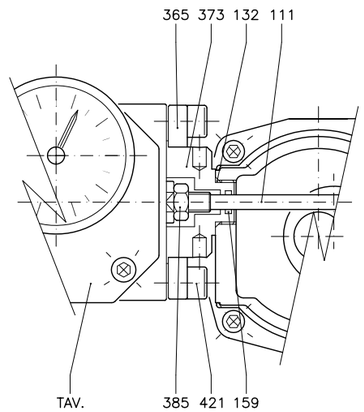
ATTACCHI *CONNECTIONS* STD



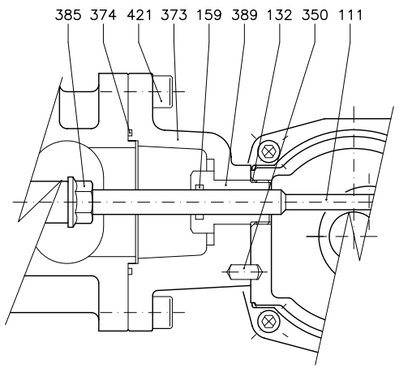
REGOLAZIONE TIPO *ADJUSTMENT TYPE* Z9–W

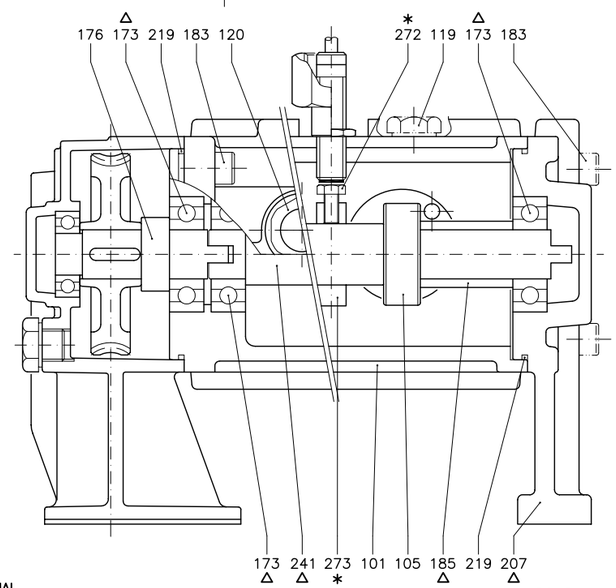


REGOLAZIONE TIPO *ADJUSTMENT TYPE* WA



REGOLAZIONE TIPO *ADJUSTMENT TYPE* Z





* OPTIONAL
△ SOLO PER POMPA VERSIONE MULTIPLA *FOR PUMP MULTIPLE UNIT ONLY*

POMPA MULTIPLA *MULTIPLE UNIT*

POS *ITEM*	COMPONENTI MECCANISMO *MECHANISM COMPONENTS*	
101	CORPO POMPA	*CASING*
102	SLITTA	*SLIDE*
103	MOLLA RITORNO PISTONE	*PLUNGER SPRING RETURN*
105	ECCENTRICO	*ECCENTRIC*
111	ASTA DI REGOLAZIONE	*ADJUSTMENT SPINDLE*
112	GUIDA MANOPOLA	*SETTING KNOB GUIDE*
113	MANOPOLA	*SETTING KNOB*
117	CORPO RIDUTTORE	*GEARBOX CASING*
118	MOTORE	*MOTOR*
119	TAPPO CARICO OLIO	*OIL FILLING PLUG*
120	TAPPO LIVELLO OLIO	*OIL WINDOW PLUG*
121	TAPPO SCARICO OLIO	*OIL DRAIN PLUG*
124	GRANO FISS. MANOPOLA	*SETTING KNOB LOCK. DOWEL*
125	VITE FISS. LANTERNA	*YOKE LOCK. SCREW*
130	SPINA ELASTICA	*ELASTIC PIN*
131	SEEGER ECCENTRICO	*ECCENTRIC CIRCLIP*
132	OR GUIDA MANOPOLA	*SETTING KNOB GUIDE O–RING*
133	OR MANOPOLA	*SETTING KNOB O–RING*
137	GUARNIZIONE SLITTA	*SLIDE GASKET*
138	NONIO ADESIVO	*ADHESIVE VERNIER*
141	VITE FISS. MOTORE	*MOTOR LOCK. SCREW*
142	LINGUETTA ECCENTRICO	*ECCENTRIC KEY*
154	SERVOCOMANDO	*ACTUATOR*
158	VITE SENZA FINE	*ENDLESS SCREW*
159	OR ASTA DI REGOLAZIONE	*ADJUSTMENT SPINDLE O–RING*
162	CORONA	*WORM WHEEL*
171	CUSCINETTO VITE SENZA FINE	*ENDLESS SCREW BALL BEARING*
172	CUSCINETTO RIDUTTORE	*GEARBOX BALL BEARING*
173	CUSCINETTO CORPO POMPA	*CASING BALL BEARING*
174	LINGUETTA CORONA	*WORM WHEEL KEY*
176	ALBERO	*SHAFT*
183	VITE FISS. CORPO POMPA	*CASING LOCK. SCREW*
185	DISTANZIALE	*DISTANCE RING*
190	OR LANTERNA	*YOKE O–RING*
207	COPERCHIO LATERALE	*LATERAL COVER*
219	OR CORPO RIDUTTORE	*GEARBOX CASING O–RING*
241	ALBERO POMPA MULTIPLA	*MULTIPLE PUMP SHAFT*
272	GRANO DISCO INT. PROSSIMITA'	*PROXIMITY SWITCH DISC DOWEL*
273	DISCO INT. PROSSIMITA'	*PROXIMITY SWITCH DISC*
304	TARGHETTA DATI	*NAMEPLATE*
305	RIVETTO TARGHETTA	*NAMEPLATE RIVET*
329	SPINA VITE SENZA FINE	*ENDLESS SCREW PIN*
332	OR MOTORE	*MOTOR O–RING*
341	DADO FISS. INT. PROSSIMITA'	*PROXIMITY SWITCH LOCK. NUT*
350	SPINA DI CENTRAGGIO	*LOCKING PIN*
365	FLANGIA DI ACCOPPIAMENTO	*COUPLING FLANGE*
373	SUPPORTO SERVOCOMANDO	*ACTUATOR SUPPORT*
374	OR SUPPORTO	*SUPPORT O–RING*
382	INTERRUTTORE DI PROSSIMITA'	*PROXIMITY SWITCH*
385	DADO REGOLAZIONE	*ADJUSTMENT NUT*
389	VITE SUPPORTO SERVOCOMANDO	*ACTUATOR SUPPORT LOCKING SCREW*
421	VITE FISS. SERVOCOMANDO	*ACTUATOR LOCK. SCREW*
423	DADO FISS. SERVOCOMANDO	*ACTUATOR LOCK. NUT*

POS *ITEM*	COMPONENTI TESTATA POMPANTE *PUMPHEAD COMPONENTS*	
1	PISTONE	*PISTON*
4	TENUTA PISTONE	*PLUNGER GASKET*
5	SEDE VALVOLA	*VALVE SEAT*
6	GUIDA VALVOLA	*VALVE GUIDE*
8	OR SEDE VALVOLA	*VALVE SEAT O–RING*
9	OR CONTENITORE	*HOUSING O–RING*
14	CONTENITORE VALVOLE	*VALVE HOUSING*
15	VALVOLA	*VALVE*
17	VITE COPERCHIO DI ISPEZIONE	*INSPECTION COVER SCREW*
21	CORPO TESTATA	*HEAD*
25	LANTERNA	*YOKE*
29	VITE FISSAGGIO TESTATA	*HEAD LOCK. SCREW*
47	FLANGIA	*FLANGE*
97	COPERCHIO DI ISPEZIONE	*INSPECTION COVER*

REV.	MODIFICHE	CONTR.	DATA
1	AGGIUNTA SEZIONE NUOVO SERVOCOMANDO "Z"		07/03/05
2	AGGIUNTA POS.171		05/12/06

DISEGNATO R.PRIOTTO — CONTROLLATO ORIGINALE IN ROSSO — DISTRIBUZIONE: DA DT PR / UV GQ UC / PdeX — LUT/PROG. — MODI RG4

3 AGGIUNTE POS. 17, 97; ELIMINATA POS. 413 — 27/01/09

QUESTO DISEGNO APPARTIENE ALLA OBL S.R.L. NESSUNA PARTE DI QUESTO DOCUMENTO PUO' ESSERE MODIFICATA, PRESTATA, RIPRODOTTA O COPIATA (INTERAMENTE O IN PARTE) – THIS DRAWING IS THE PROPERTY OF OBL S.R.L. NO PART OF THIS DOCUMENT MAY BE MODIFIED, LOANED, REPRODUCED NOR COPIED (WHOLE OR IN PART)